



RELATÓRIO SOCIAL

2011

ALBERGUE MARTIM LUTERO



Associação Albergue
Martim Lutero

INDÍCE

- 3| PALAVRA DO SUPERINTENDENTE
- 4| NOSSA IDENTIDADE
- 5| CONHECENDO O ALBERGUE
 - 5| HISTÓRIA
 - 6| ESTRUTURA
 - 7| CELEBRAÇÃO
 - 7| ARTESANATO
 - 8| EXERCÍCIOS DE RECREAÇÃO E INTEGRAÇÃO
 - 9| MUTIRÕES E BAZAR
- 10| PROJETOS
 - 10| SALVE SUA PELE
 - 11| PAD
- 12| EVENTOS
 - 12| FESTA ANUAL
 - 13| FESTA ALEMÃ
 - 14| CAFÉ COLONIAL
 - 14| CAFÉ DE NATAL
- 15| INDICADORES
 - 16| REGIÃO METROPOLITANA
 - 17| REGIÃO SERRANA
 - 18| REGIÃO NORTE
 - 19| REGIÃO SUL
- 20| INDICADORES FINANCEIROS
 - 20| BALANÇO PATRIMONIAL
 - 21| DEMONSTRAÇÃO DE SUPERAVIT/DEFICIT
- 22| DOAÇÕES
- 23| DIRETORIA
- 24| PARCEIROS



PALAVRA DO SUPERITENDENTE

Conforme Tomás de Aquino a natureza do ser humano é correr eternamente atrás da felicidade. As pessoas param de correr onde cessa o apetite pela vida. Há 30 anos atrás, nasceu o albergue com o propósito de auxiliar às pessoas, que buscavam hospitais da Grande Vitória para tratamento médico especializado.

Além desse suporte, quer orientar as pessoas a buscar a felicidade e ter gosto pela vida, na dinâmica do Evangelho do Jesus Cristo. Deus disse: Eu sou o que sou (Êxodo 3.14) O ser humano também pode ser o que é. Pode ser humano. Não precisa ser máquina. Seu valor se estabelece pelo que é e não pela comparação. Tem valor em si, por ser humano e não por funcionar e produzir conforme o estabelecido pelo mercado. Logo, o ser humano não tem preço monetário. Ele tem dignidade.

O Albergue quer ser instrumento do Evangelho que transmite às pessoas, coragem diante da doença. Cura não é necessariamente voltar a “funcionar” como antes, mas a ter otimismo diante da vida. Os albergados são desafiados e potencializados para uma vida diferente, onde em seu centro está a busca da felicidade humana em seu sentido amplo.

Associação Albergue Martim Lutero é um braço social da IECLB (Igreja Evangélica de Confissão Luterana no Brasil) e do Sínodo Espírito Santo a Belém. Cuidando de pessoas que precisam de cuidados, dá o seu testemunho de serviço público e de diaconia cristã.

Superintendente

João Paulo Auler



NOSSA INDENTIDADE

- **MISSÃO:** Estimular a conscientização, a prevenção e o acesso ao tratamento de saúde para melhoria da qualidade de vida da população.
- **VISÃO:** Ser um centro de referência em saúde humanizada.
- **Princípios:**
 - Projetos sócio-educativos e assistenciais;
 - Acolhimento para pacientes em tratamento;
 - Estudos, pesquisas e promoção da conscientização em torno de melhoria da qualidade de saúde, epidemias e doenças endêmicas;
 - Terapias ocupacionais, ações complementares aos processos de desenvolvimento psicossocial, empreendedor e ocupacional.



CONHECENDO O ALBERGUE

A HISTÓRIA

Desde sua fundação, em 14 de junho de 1992, a AAML - Associação Albergue Martim Lutero tem atuado no apoio aos doentes que, por diversas razões, necessitam de tratamento médico-hospitalar na Grande Vitória. Essa história, porém já começou muito tempo antes.

No ano de 1981, as comunidades luteranas da região serrana do Espírito Santo e da Grande Vitória decidiram criar um serviço de apoio aos doentes internados em hospitais da Grande Vitória. Por meio da visitação, procurou-se quebrar o isolamento e ajudar na comunicação entre médicos e pacientes, já que muitos eram descendentes de alemães e pomeranos e tinham dificuldades de comunicação em português.

De imediato, outras necessidades foram percebidas: hospedagem para doentes não internados, apoio para agendamento de procedimentos etc. Esses serviços foram sendo criados aos poucos e, em novembro de 1984, foi criado o Albergue Martim Lutero, que ficava situado próximo aos principais hospitais da cidade.

O elevado índice de câncer de pele, que acometia os beneficiários do Albergue, logo chamou a atenção da equipe de dermatologia do Hospital Universitário. A gravidade dos casos apresentados despertou o interesse pelo trabalho em parceria, no sentido de reverter o quadro apresentado.

A partir das visitas às comunidades do interior, foi-se estruturando o Programa de assistência dermatológica aos Lavradores Pomeranos no Espírito Santo. Ao longo do tempo, outros parceiros foram conquistados, como Secretaria de Estado da Saúde e algumas prefeituras municipais.

Com a criação da AAML, todas as comunidades da Igreja Evangélica de Confissão Luterana no Espírito Santo passaram a apoiar o Albergue e os demais programas de atuação da instituição



A ESTRUTURA



O albergue Martim Lutero dispõe de uma ótima infraestrutura, com área interna, coberta, centralizada onde se realizam encontros de integração entre os pacientes, cultos, oficinas de artesanato e recreações; cozinha industrial e refeitório com capacidade para 80 pessoas que são servidas no sistema de self-service; para pacientes especiais a alimentação é preparada de acordo com as recomendações do nutricionista.



CELEBRAÇÃO

Ao final das tardes de terça-feira celebra-se o culto de confessionalidade Luterana nas dependências do Albergue para o qual todos são convidados.



ARTESANATO

Semanalmente, os albergados e acompanhantes se reúnem com as Professoras Flávia, Teresa e Angelina na área interna, para confeccionar artesanatos de acordo com os seus dotes: crochê, fuxico, bordados, trabalhos em feltro entre outros.



EXERCÍCIOS DE RECREAÇÃO E INTEGRAÇÃO

Na medida do possível, os albergados são convidados a participar de exercícios de recreação, com brincadeiras e joguinhos, antes de se recolherem à noite.

EXERCÍCIOS BIOENERGÉTICA

Nas tardes de quinta-feira são oferecidos exercícios de bioenergética aos albergados pacientes e acompanhantes pela psicóloga Doutora Maria da Graça.



MUTIRÃO E BAZAR



Com as doações recebidas pela instituição, convidamos os acompanhantes a participarem dos mutirões, pois descascar alho, cortar legumes, limpar camarão e outros serviços mais minuciosos e demorados necessitam de uma demanda maior de trabalho.

E um dia na semana, o albergue Martim Lutero vende os usados como: roupas, calçados, acessórios, utensílios, objetos de decoração e outros a preços bem acessíveis para colaborar na manutenção da casa



PROJETOS

SALVE SUA PELE

Albergue Martim Lutero em parceria com a Igreja Presbiteriana Unida do IBES e o Hospital da Santa Casa de Misericórdia, realizam atendimentos de prevenção e tratamento do câncer cutâneo.

No ano de 2011 foram realizados 3.366 atendimentos à comunidade, entre e

- Aferição da pressão arterial:
- Consulta médica
- Crioterapia
- Eletrocauterização
- Pequena cirurgia
- Histopatológico



Esses atendimentos são realizados pela equipe de médicos, enfermeiros e acadêmicos de Medicina do Hospital da Santa Casa de Misericórdia de Vitória, assessorados por voluntários da comunidade da Igreja Presbiteriana Unida do IBES e de outras igrejas do entorno.



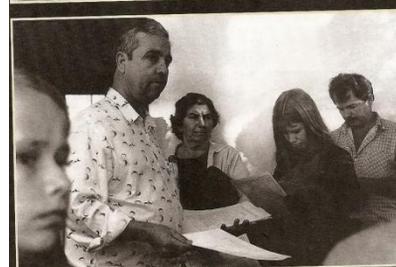
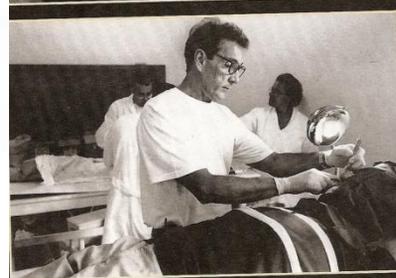
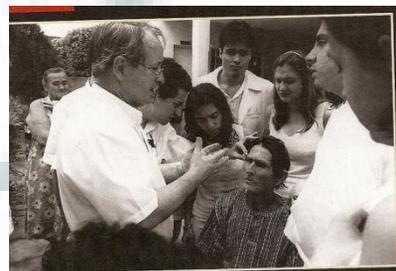
PAD

PROGRAMA DE ASSISTÊNCIA DERMATOLÓGICO

O Programa de Assistência Dermatológica aos Lavradores Pomeranos do Espírito Santo foi criado em 1987 pelo Professor Dr. Carlos Cley Coelho, com atendimento à população alvo,.

Atualmente, esse programa é mantido por um convênio entre a Universidade Federal do Espírito Santo, a Secretaria Estadual de Saúde, a Associação Albergue Martim Lutero, Paróquias Locais da Igreja Evangélica de Confissão Luterana no Brasil, e Prefeituras e Secretarias de Saúde Municipais.

Em 2011 o PAD atendeu a 2.651 pessoas em 11 municípios do estado, e realizou 3.315 procedimentos entre pequenas cirurgias, crioterapia e eletrocauterização.



EVENTOS

FESTA ANUAL

A tradicional festa anual do Albergue Martim Lutero foi realizada na Paróquia de Califórnia, Domingos Martins, no mês de setembro de 2011.

Com característica bem interiorana e a amplidão do espaço, garantiu a presença de grande número de membros das comunidades da IECLB, que participaram de toda a programação e das ações de incentivo ao albergue.



FESTA ALEMÃ

Em 29 de maio de 2011, realizou-se o 2º Jantar alemão nas dependências do Clube de Regatas Álvares Cabral em Vitória.

Foi oferecido um cardápio da culinária alemã para 400 convidados, que além de se deliciar com as comidas típicas alemãs, também participaram de dança folclórica, músicas típicas e muito chope.



CAFÉ COLONIAL

O Café Colonial do albergue já se tornou uma tradição. No ano de 2011 ele foi realizado nas dependências do Clube Recreio dos Olhos em Vitória.

Todas as delícias foram doadas pelos membros das comunidades do interior e outros doadores de forma isolada. Algumas gostosuras foram preparadas pela equipe de cozinha do albergue com a colaboração das senhoras da Paróquia de Vila Velha que também auxiliou na organização e serviços do Café Colonial

CAFÉ DE NATAL

No período de advento, as senhoras da Paróquia de Vila Velha, prepararam um café de tarde muito especial para os albergados e distribuíram, brindes entre os presentes.

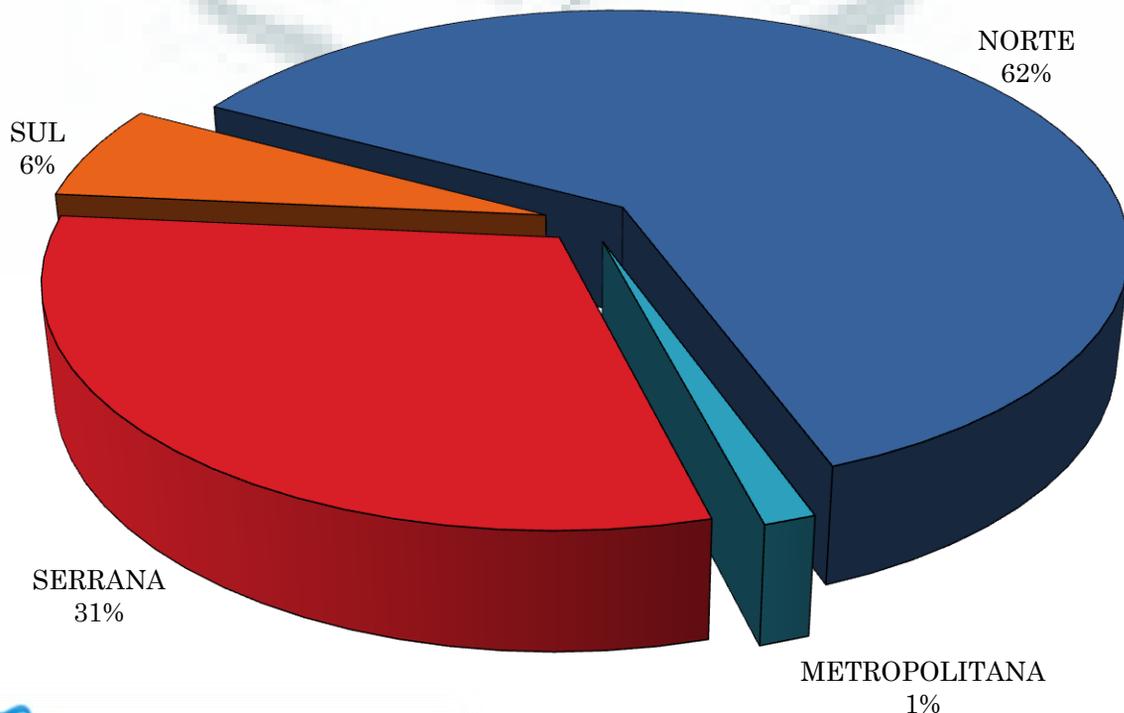


INDICADORES

Analizada em números, a demanda do ano de 2011, em relação aos atendimentos realizados no Albergue Martim Lutero.

- Total de atendimentos – 13.434 (Pacientes e Acompanhantes)
- Municípios beneficiados – 62
- Cidades de outros estados - 15

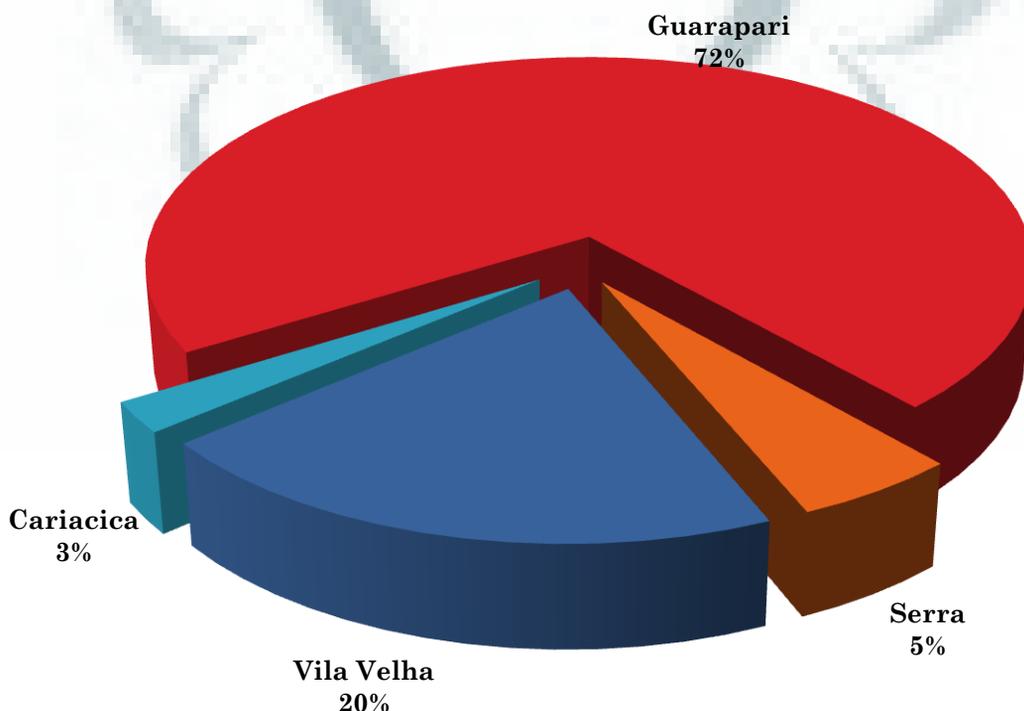
O Gráfico abaixo, demonstra a demanda por região, no estado do Espírito Santo:



INDICADORES

REGIÃO METROPOLITANA

Região Metropolitana, que abrange os municípios do entorno de Vitória, tem números pouco expressivos frente às demais regiões, por se tratar de uma região que pouco necessita de hospedagem para tratamentos, mas é desenvolvido outro projeto voltado para a comunidade local, um exemplo é o projeto Salve sua Pele.

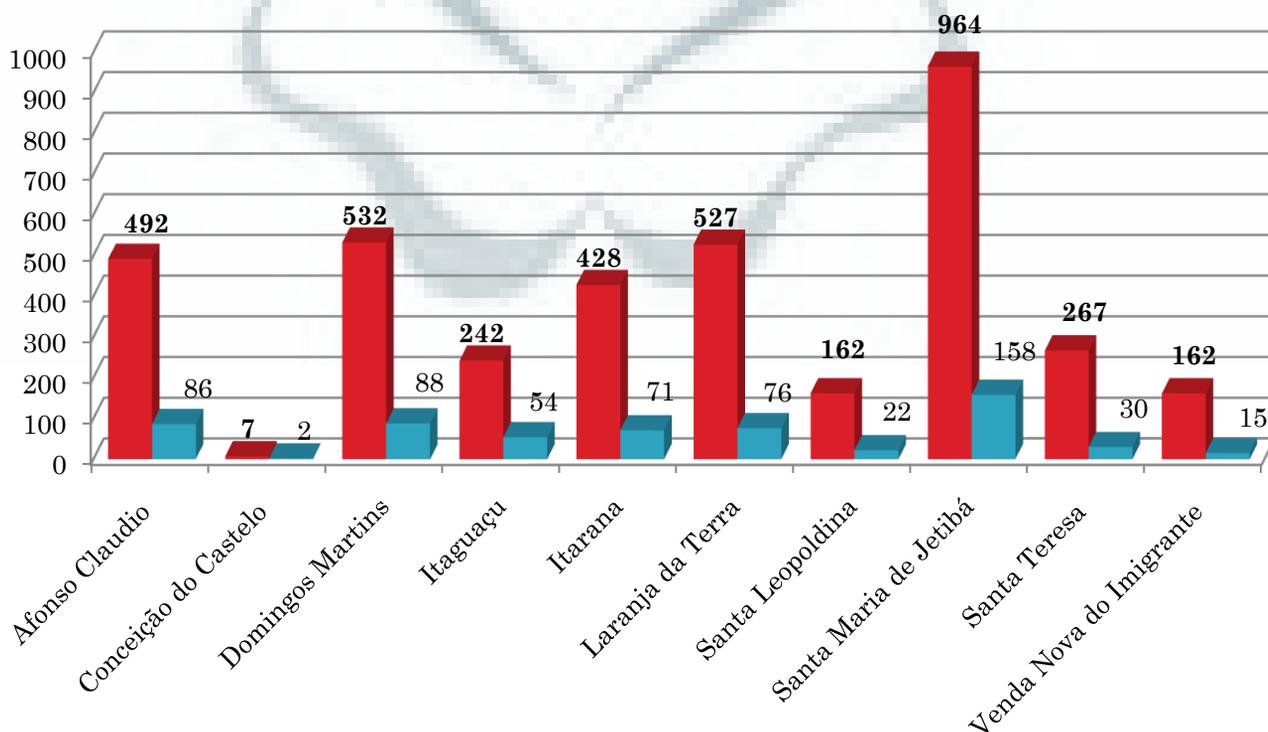


REGIÃO SERRANA

A região com o maior número de pomeranos do Brasil é também uma com os maiores índices de doenças de pele no estado. Gera assim um total de 3.783 diárias e 602 pessoas atendidas pelo Albergue.

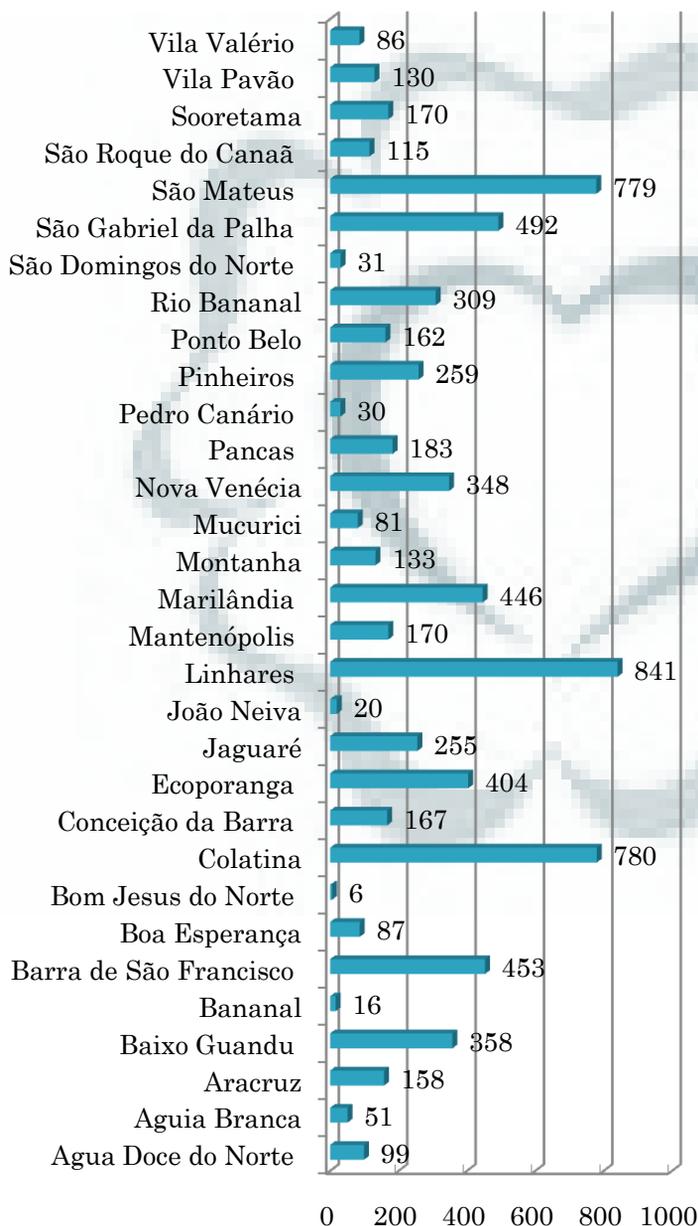
Nessa região temos convênio com as prefeituras de Domingos Martins, Itaguaçu e Santa Maria de Jetibá.

■ Número de Diárias
■ Número de pessoas atendidas



REGIÃO NORTE

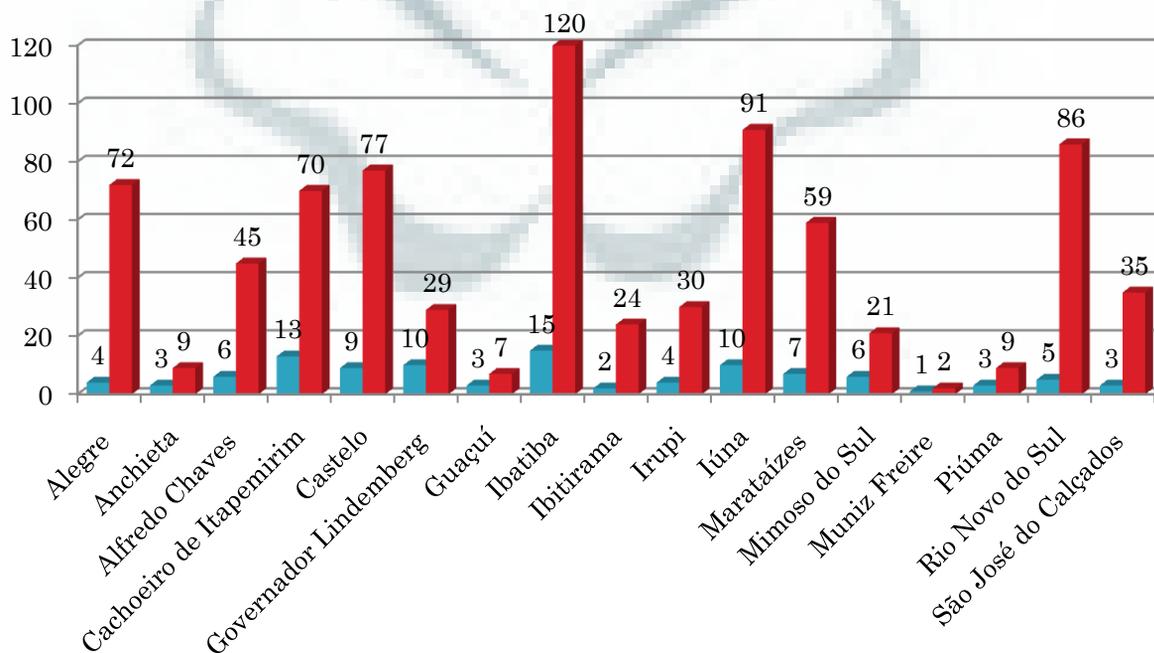
Região com a maior extensão territorial do estado, também representa a maior demanda anual com 62% dos atendimentos do Albergue Martim Lutero, gerando um total de 7.619 diárias no ano de 2011.



REGIÃO SUL

Região que representa 6% dos atendimentos da instituição, lembrando que a qualidade dos atendimentos é a prioridade do Albergue Martim Lutero.

■ Número de Diárias
■ Número de pessoas atendidas



INDICADORES FINANCEIROS

Na planilha abaixo consta o demonstrativo do
BALANÇO PATRIMONIAL ano referência 2011/2010.

Empresa: AAML ASSOCIACAO ALBERGUE MARTIM LUTERO

NIRE:

CNPJ: 39390158000150

Inscrição Estadual:

Inscrição Municipal: 12681202

BALANÇO PATRIMONIAL

Referência: 01/JAN/2011 até 31/DEZ/2011

Folha: 1

	2011	2010
ATIVO		
DISPONÍVEL	68.489,55	20.013,30
Caixa Geral	568,10	412,04
Bancos Conta Mov. - Recursos Livres	27.800,70	19.601,26
Aplicações Financ. Liquidez Imediata - Rec. Livres	40.120,75	
CRÉDITOS A RECEBER	4.866,97	3.106,23
Adiantamentos a Empregados	1.013,13	1.761,43
Valores Pendentes de Prestação de Contas	2.967,21	
Despesas Antecipadas	886,63	1.050,70
IMOBILIZADO	952.821,69	980.951,14
Imobilizações	1.120.809,83	1.099.246,11
(-) Depreciação Acumulada	167.988,14	118.294,97
TOTAL DO ATIVO	1.026.178,21	1.004.070,67
PASSIVO		
CIRCULANTE	36.396,53	40.484,28
Vinculado ao Fornecimento de Materiais e Serv.	1.305,00	3.166,62
Vinculado a Consignações	139,37	10,84
Vinculado a Obrigações Tributárias	1.115,97	6.762,34
Obrigações com Pessoal	33.836,19	30.544,48
PATRIMÔNIO SOCIAL		
FUNDO PATRIMONIAL	963.586,39	1.100.189,51
Fundo Institucional	963.586,39	1.100.189,51
RESULTADOS ACUMULADOS	26.195,29	136.603,12
Superávit/Déficit do Exercício	26.195,29	73.992,97
TOTAL DO PASSIVO	1.026.178,21	1.004.070,67



A Planilha abaixo detalha os a origem das receitas e discrimina as despesas realizadas nos anos de 2010/2011

Empresa: **AAML ASSOCIACAO ALBERGUE MARTIM LUTERO**

NIRE:

CNPJ: **39390158000150**

Inscrição Estadual:

Inscrição Municipal: **12681202**

DEMONSTRAÇÃO DO SUPERÁVIT/DÉFICIT

Referência: 01/JAN/2011 até 31/DEZ/2011

Folha: 1

	2011	2010
Receitas Ordinárias	386.902,75	308.628,09
Receitas Financeiras	120,75	
Outras Receitas	102,87	262,41
Receitas com Eventos	117.285,68	20.875,00
Receitas Extraordinárias	5.253,51	39.795,00
RECEITA TOTAL	509.665,56	369.560,50
(-) Remuneração de Pessoal c/ Vínculo Empregatício	(136.311,94)	(147.255,60)
(-) Benefícios a Pessoal c/ Vínculo Empregatício	(6.489,75)	(6.037,85)
(-) Encargos Sociais	(63.979,94)	(55.706,18)
(-) Remuneração/Gastos de Pes. s/ Vínculo Empreg.	(21.465,98)	(11.792,48)
Total de Despesas com Recursos Humanos	(228.247,61)	(220.792,11)
(-) Despesa c/ Serviços de Terceiros	(14.421,57)	(14.223,72)
(-) Despesas com Materiais	(6.824,56)	(7.128,83)
(-) Despesas com Comunicações	(5.633,38)	(6.284,00)
(-) Outras Despesas Administrativas	(105.863,75)	(80.650,28)
(-) Despesas Financeiras	(3.410,53)	(3.001,62)
(-) Despesas Tributárias	(2.355,40)	(2.307,05)
(-) Despesas com Eventos	(40.819,44)	(25.182,59)
(-) Depreciação e Amortização do Patrimônio	(49.693,17)	(48.458,58)
(-) Despesas Extraordinárias	(676,77)	(96,38)
(-) Despesas com Repasses	(15.449,19)	(26.011,40)
(-) Despesas com Manutenção da Infraestrutura	(10.074,90)	(9.416,91)
Total Despesas Administrativas	(255.222,66)	(222.761,36)
DESPESA TOTAL	(483.470,27)	(443.553,47)
Superávit do Exercício	26.195,29	(73.992,97)



DOAÇÕES

Como explícito neste relatório o Albergue Martim Lutero é uma instituição mantida pelo Sínodo Espírito Santo a Belém e por alguns parceiros. A principal fonte de doações, porém é realizada pelas comunidades e pessoas que com uma grande generosidade contribuem para a manutenção da instituição

E você pode fazer parte desse grupo, doando utensílios usados para o bazar, alimentos não perecíveis, verduras, legumes, produtos de limpeza e em moeda.

COMO DOAR?

Doações podem ser feitas diretamente no albergue ou via comunidade, via banco, lembrando que, neste Caso, recomenda-se ao doador comunicar ao albergue pelos telefones (27)3225-5386 ou 3315-3231
Email: albergue@alberguemartimlutero.com.br

Banco BANESTES

AG: 051

C/c 10.287.373

Ass. Albergue Martim Lutero

Caixa Econômica Federal

AG. – 0823OP: 003

C/C – 1895-2

Ass. Albergue Martim Lutero



DIRETORIA

Presidente Helmut Gröner

Vice-presidente Nivaldo Kiister

Tesoureiro Handolfo Timm

Vice-tesoureiro Emerson Lauvers

Secretário Erasmo Schultz

Vice-secretário Tânia Rachel Pessôa de Oliveira

Conselho Sidney Potratz

Conselho Abrão Nimeg

Conselho Jocir Felberg

Suplente de conselho Leomar Lauvers

Suplente de conselho Nildo Belard

Suplente de conselho Roberto Carlos Schultz

CONSELHO FISCAL

Titular Joventino Batista Coelho

Titular Vitorino Retz

Titular Everton Kalk

Suplente Paulo Flegler

Suplente Renato Nass

Suplente Anderson Ellwanger

EQUIPE EXECUTIVA

Superintendente João Paulo Auler

Coordenadora Giana de Caio



PARCEIROS

Mantenedor Sínodo Espírito Santo a Belém



Prefeituras

Domingos Martins



Itaguaçu



Pancas



Santa Maria
De Jetibá



Hospital

Santa Rita de Cássia - AFECC



Associação Albergue
Martim Lutero